

24th walk for WING KEI 榮基百萬行



Saturday, June 22, 2024 2024年6月22日星期六

Registration starts 8:30AM | 上午8時半開始登記

Ceremony: 10:00AM | 起步禮: 上午10時正

Venue: Calgary Chinese Cultural Centre

地點: 卡城中華文化中心

Fundraising Goal \$400,000

募款目標 40 萬元



All net proceeds will go towards 'Circle of Joy', the Wing Kei Village Phase One capital campaign

Funded in part by:



✉ events@wingkei.org

☎ (403) 277-7433

📍 4120 Centre Street NE,
Calgary, Alberta T2E 2Y7



加拿大卡城中華協會

UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

五月 / 六月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) May ~ June 2024

Chinese Calligraphy Class

中國書法班

Instructor: Mr. Wen Zheng Luo

導師: 駱文正

每月第一個星期六

First Saturday of Every Month

May 4 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

5月4日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

June 1 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

6月1日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office

地點: 中華協會辦公室

Chinese Painting Class

國畫班

Instructor: Mr. Chan Wing Tai

導師: 陳永泰

每月最後一個星期六

Last Saturday of Every Month

May 25 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

5月25日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

June 29 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

6月29日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office

地點: 中華協會辦公室

Chinese Folk Dance Class

中國民族舞班

Instructor: Candance Group

導師: Candance Group

周末班 Weekend Classes

May 5 (Sun.) 1:00 pm ~ 4:00 pm

5月5日 (星期日) 下午1時至4時

May 12 (Sun.) 1:00 pm ~ 4:00 pm

5月12日 (星期日) 下午1時至4時

Class @ 2/F, Bowside Manor

地點: 卡城河濱大廈二樓

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加, 無須預先報名, 額滿即止。

因疫情關係, 本報暫時改為
網上電子版, 繼續為各界服務。

THURSDAY 星期四

反猶排巴佔哥大示威 美警清場逾百人就逮

美國紐約州大學頂尖學府哥倫比亞大學反猶示威愈演愈烈，大批支持巴勒斯坦學生前天凌晨佔領紐約校區一幢建築物。數百名防暴警員同晚入內清場，拘捕逾百名示威者。哥大校長Minouche Shafik要求紐約警察駐守直至本月17日為止，確保示威者不再在校內紮營。

以總理：哈馬斯是否停火 無阻攻拉法

以色列總理內塔尼亞胡周二表示，無論巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯是否接受停火協議，以軍都會進攻加薩地帶南部拉法，並取得全面勝利。以色列國防軍同日發聲明指，第98師及第162師已連日準備繼續攻打加薩行動。

美卿第7度訪以 續斡旋停火協議

美國國務卿布林肯訪問沙特阿拉伯及約旦後，周二晚轉抵以色列，與以色列總理內塔尼亞胡及其他官員會談，斡旋以方與巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯達成停火協議。這是他自新一輪以巴衝突爆發以來第7次訪以。

廣東暴雨 梅龍高速公路塌方 20車墮坑24人亡

五一假期首日廣東省強降兩天氣持續，梅州市梅龍高速公路昨日下午凌晨發生疑暴雨引致路面塌陷，20輛汽車墮入大坑，事故涉及54人，造成24人死亡，30人受傷。應急管理部部長王祥喜立即作出部署，派出工作組赴現場指導救援處置，國家消防救援局局長周天持續調度指導現場救援工作。

上海出航 第3艘國產航母 福建號首次海試

中國第3艘國產航母福建號昨日上午在上海出海開展首次航行試驗，檢驗系統的可靠性和穩定性。福建號亦是中國完全自主設計建造的首艘彈射型航空母艦，採用平直通長飛行甲板，配置電磁彈射和阻攔裝置，滿載排水量達8萬多噸。

內地五一長假首日全國鐵路發送2040萬人次

為期5天的五一長假自昨日開始，不少旅客外出遊玩。全國鐵路預計首日發送旅客2,040萬人次，計劃開行逾1.28萬客運列車，增加1,738列。周二全國鐵路已發送旅客1,642.1萬人次。北京、廣東深圳和山東等多地旅遊景點人山人海，其中北京故宮外有大批遊客排隊入場，有人穿上古裝打卡留念。

FRIDAY 星期五

以色列揚言換回人質 照攻拉法

美國國務卿布林肯抵達以色列，斡旋以方與巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯停火，周三在耶路撒冷與以色列總理內塔尼亞胡會面兩個半小時。以色列傳媒報導，內塔尼亞胡表明不接受終止加薩地帶戰事作為交換人質協議的條件。

親以撐巴示威者爆肢體衝突 加州大學分校停課

美國加州大學洛杉磯分校校園的親巴勒斯坦和親以色列示威者，周三再次爆發肢體衝突，警方應校方要求進入校園維持秩序，未有採取拘捕行動；校方取消周三所有課堂。事件中有15人受傷，其中一人頭部受傷，傷勢嚴重送院。

紐約兩學府集會清場 拘捕280人

美國紐約警察周二進入哥倫比亞大學和紐約市立大學清場，曼哈頓地區檢察官 Alvin Bragg 證實，警方共拘捕280名參與聲援巴勒斯坦的示威者。紐約市市長亞當斯周二表示，警方確認一些參與示威的組織和個人不是大學生，而是「職業煽動者」。

黃岩島角力 菲召華代表抗議

中國海警船周二在南海黃岩島附近發射水炮驅離菲律賓一艘海岸防衛隊船隻及一艘公務船。菲律賓外交部昨日表示，已經傳召中國駐菲律賓臨時代辦周志勇抗議中方在南海騷擾菲律賓船隻。

廣東梅龍公路塌方 搜救工作連夜進行

廣東省梅龍高速公路往福建省方向茶陽路段附近，周三凌晨2時10分許路面塌陷，目前增至48人死亡，另有3人的DNA在進一步比對確認；傷者30名，其中一人危殆但生命體徵平穩，死傷者中暫時未發現外籍人士。中央對今次塌方災害作出重要指示，要求全力做好現場救援、傷者救治，及時排查處置風險隱患。

賴清德就職禮 美眾議員將現身 向大陸挑釁

台灣候任總統賴清德及候任副總統蕭美琴本月20日上任，美國國務院主管東亞和太平洋事務助理國務卿康達 (Daniel Kritenbrink) 前天在國會委員會聽證會上透露，華府已明確告訴北京，不應在台灣就職典禮前後升級緊張局勢。共和黨籍眾議員巴爾 (Andy Barr) 亦宣布屆時親身赴台出席上述儀式，又指美台需要更強大威懾，確保兩岸事態不會升級。

SATURDAY 星期六

談俄威脅 法總統企硬「可兵援烏克蘭」

積極主導歐洲支援烏克蘭、對抗俄羅斯威脅的法國總統馬克龍，在周四刊登的訪問再次觸及派遣地面部隊「援烏抗俄」一事，表示自己擁有一個明確的戰略目標，就是俄羅斯不能夠勝出這場戰爭，否則不只烏克蘭一個歐洲國家受害；又稱一旦俄方突破前線及烏方提出請求，西方國家不能夠排除出兵的可能性。

美國大選前 料拜登聚眾集會

美國國會通過向烏克蘭提供逾600億美元援助法案，被視為總統拜登外交政策重大勝利。美國傳媒在周四報導，拜登競選團隊計劃在今年11月總統選舉之前，不再讓支援烏克蘭成為公眾關注焦點，改為着重吸納關注經濟問題的選民支持。

俄兵進駐尼日爾基地 美軍同場尷尬

美國同意談判撤走在西非國家尼日爾駐守的逾千名士兵後，英國傳媒周四報導，俄羅斯軍隊進駐美方駐紮的尼日爾空軍基地，代表美俄軍隊距離接觸。美國官員形容局勢不是很好，但短期內可控；尼日爾和俄羅斯駐美國大使館暫未回應。

撐巴人學運全美升溫 拜登拒改對中東方針

美國聲援巴勒斯坦示威在大學遍地開花，多間著名學府的校園淪為「戰場」，示威者與反對者及警員爆發肢體衝突。總統拜登周四首次公開回應事件，強調必須同時維護言論自由及法治，他不會因此改變對中東地區的外交政策。當地傳媒統計自4月18日以來，全美超過40間大學有2,000多人在反猶太示威被捕。

台政府換屆前 解放軍活動頻繁

被指主張「台獨」路線的台灣候任總統賴清德本月20日將宣誓就職，中國大陸近日加強在台灣周邊的軍事活動。台灣國防部昨日通報，過去一天有26架次解放軍飛機在台灣海峽周邊活動，其中17架次逾海峽中線，部分配合軍艦聯合戰備警巡，飛越中線範圍持續擴大，僅3分鐘到5分鐘就可以進入台北市上空。

菲踏足黃岩島12海里 中方揚言護領土主權

針對菲律賓海警發言人塔里埃拉周三在新聞發布會承認，菲方現屆政府已經越過南海黃岩島紅線，即進入附近12海里海域，中國駐菲律賓使館發言人周四強調，中方不得不採取必要措施維護領土主權及海洋權益。

SUNDAY 星期日

美新印太司令上任 延續制華方針

美國軍方應對中國挑戰的一體化作戰司令部印太司令部，新任司令 Samuel Paparo 海軍上將上周五正式就任。他當天在夏威夷珍珠港出席就職儀式揚言，美國軍方必須做好準備，應對中國在印太地區集「非法、脅迫、侵略、欺騙」於一體的人侵性及擴張性主張，維護一個自由及開放的印太地區。

面向南海島嶼 美菲續火力打擊

菲律賓正在境內與美國舉行代號「肩並肩」的年度聯合軍事演習，在南海主權爭議持續升溫的背景，美菲兩軍上周四在面向南海的巴拉望島，出動多管火箭發射系統及火炮，實施地對海實彈火力打擊，模擬執行海岸防禦任務。

阿聯西憂捲戰火設限 美調整中東軍力部署

自以色列與巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯去年10月全面開戰以來，負責中東地區軍事行動的美國中央司令部多次與伊朗「抵抗軸心」武裝勢力交火，但區內不少國家擔心被捲入衝突。美國傳媒上周五報導，阿聯酋早前知會美國，表示不再允許駐紮境內的美方戰機及無人機，在沒有事前通報的情況下出擊空襲。

美哈代表團赴埃及談判 討論加薩停火

巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯上周五表示，代表團前往埃及開羅，本着積極的精神參與加薩地帶停火談判。美國中央情報局 (CIA) 局長伯恩斯同日抵達開羅，預料雙方昨日就加薩地帶衝突開會商議。

美艦現身千島群島 俄機飛近阿拉斯加 互相挑釁

美國與俄羅斯近日在相隔兩國的北太平洋海域展開軍事角力，美方罕有公開派出一艘神盾驅逐艦，在俄羅斯遠東地區千島群島北部巡航，聲稱阻嚇破壞地區穩定的威脅。俄方也派出一時段恐迎雷暴大風或冰雹。為防致命事故，國家防災減災救災委員會日前發布通知，部署各地基礎建設災害風險隱患排查處置工作。

內地多省暴雨 公路鐵路景區排查隱患

內地五一假期入尾聲，中央氣象台昨晨續發暴雨黃色預警及強對流天氣藍色預警，廣東大部即日至今午會有大到暴雨，省內西部在同一時段恐迎雷暴大風或冰雹。為防致命事故，國家防災減災救災委員會日前發布通知，部署各地基礎建設災害風險隱患排查處置工作。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2024年5月2日 ~ 5月8日

LUCKY SUPERMARKET MAY 10-16, 2024

2/35.99 Golden Bowl Premium Jasmine Rice 6.8kg

18.99 each Nishiki Premium Rice Selected Varieties 15lb

1.99 each Ocean Swallow Rice Paper Chili or for Spring Roll 22cm 280-400g

3.89 each Lucky Dried Beancurd Stick 150g

5.19 each Ocean Swallow Oriental Style Small Rice Stick 908g

6.98 each Large Watermelon (11-12lb), MX

1.98 /lb Sweet Juicy Orah Mandarin, CN

1.28 /lb Thai Whole Jackfruit, MX

4.88 each Dried Persimmon 6pc, CN

1.48 /lb Extra Fancy Large Cosmic Crisp Apple, US

1.78 /lb Shanghai Bok Choy NO.1, MX

1.88 /lb Green Chives, MX

69¢ each Yellow or Bi-Color Sweet Corn, US

2/5.00 Yellow Onion in Net 3lb, US

4.98 each Russet Potato 10lb, US

1.75 each Hai Tai Crackers Assorted Varieties 7x20-25g or 133g

2/7.00 Want Want Rice Cracker Shelly Senbel 520g

9.99 each Kopiko Coffee Mix 3in1 Selected Varieties 30x25-30g

4.99 each Wang Korean Style Starch Noodle 680g

5.39 each Wang Korean Cracker 310g

5.98 /lb Beef Eye of Round AAA

5.98 /lb Beef Inside Round Roast AAA

3.98 /lb Beef Shank Bone In

6.88 /lb Beef Chuck Steak AAA

1.98 /lb Chicken Feet

WEDNESDAY 星期一

德國加強印太撥局 揚言軍艦穿台海 挑釁大陸

歐洲國家在美國推波助瀾下，面對俄羅斯全面入侵烏克蘭，仍然針對中國向印太地區派兵，宣示航行自由及維護基於規則之國際秩序。德國即將向印太地區派遣海空部隊巡航及演習，由一艘護衛艦及一艘掃雷艦組成的海上編隊周二啟航；德國外交部長貝爾伯克上周六表示，不排除德方軍艦穿越台灣海峽。

解放軍4艦 現菲律賓西南戰略要道

中國與菲律賓多次就南海主權爆發衝突之際，一支中國海軍編隊上周四現身菲律賓西南部戰略要道錫布圖水道，4艘軍艦包括055型萬噸級驅逐艦。菲律賓海軍表示，根據現有資料，這批中國軍艦當時依據「無害通過」原則航行。

彩演習 美新兩棲攻擊車水上射擊

美國正在菲律賓參與代號「肩並肩」的聯合軍事演習，繼首次在當地部署陸軍中程能力導彈系統後，海軍陸戰隊兩艘戰鬥車上周六參與實彈水上射擊演習。這是美國軍方新一代兩棲攻擊車在初次部署行動期間，首次在海外展開運用。

持刀傷人遭警擊斃 澳洲少年涉恐佈主義

澳洲多地接連發生持刀傷人案件，西澳省首府珀斯一名16歲少年上周六深夜在停車場持刀捅傷一名18歲男途人，警員到場要求疑兇投降無果後向其開槍，他最終傷重死亡；被捕男子獲送醫院急救，傷勢嚴重但情況穩定。警方認為事件具恐怖主義特徵，肇事少年是警方關注對象，有心理和激進化問題。

哈馬斯赴埃及討論終戰 與以色列存分歧

巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯代表團上周六繼續在埃及首都開羅，談判加薩地帶停火及釋放人質。雖然談判取得一些進展，但哈馬斯與以色列在結束戰爭的問題上仍然存在分歧。

沙特盼直接達防務協議 美國稱須牽涉以色列

沙特阿拉伯據報希望與以色列達成直接防務協議，惟美國白宮國家安全顧問沙利文上周六表示，雙邊協議條件必須包括沙特阿拉伯與以色列達成關係正常化，強調中東綜合願景需要三方達成協議，無法將任何一部分內容捨割。

廣東兩勢減 地質災害仍需防範

內地五一假期期間，廣東多地連日迎來強降雨。中央氣象台昨天預測，廣東中北部部分地區今、明兩天會有大雨，省內東北部局地或有暴雨，其餘地區稍有好轉。因應廣東中山多地日前發生暴雨洪澇災害，中山消防部門截至前晚8時為止，一共出動249人，成功營救轉移462名群眾。

甘肅白駕遊熱點暴雪 困旅客

位於甘肅省甘南藏族自治州國道248線尼巴至扎尕那的「洛克之路」，是很多自駕遊客喜歡的路段之一。惟上周五凌晨開始，這段路線出現持續性暴雪，甘南州交警派員加緊疏散滯留旅客。

TUESDAY 星期二

開始疏散平民 以軍地攻拉法一觸即發

以色列無視盟友美國在內的國際社會多番警告，為地面進攻巴勒斯坦加薩地帶南部城市拉法踏出第一步。以色列國防軍周一向拉法東部地區居民空投單張，呼籲他們盡快疏散前往鄰近一個擴大人道主義區。

以總理稱不介意孤軍作戰

以色列總理內塔尼亞胡周日在猶太人大屠殺紀念日發表講話，堅持拒絕國際社會要求停止巴勒斯坦加薩地帶戰事。他指出，如果以色列被迫孤軍作戰，就會孤軍作戰。

美擱置向以色列運送一批彈藥

美國傳媒周日報道，美國拜登政府上周擱置向以色列運送一批美國生產的彈藥，是自去年10月7日巴勒斯坦加薩地帶戰爭爆發以來，美方首次停止向以方運送武器。事件引起以色列政府內部嚴重關切。

以色列關閉半島電視台 搜查辦公室

以色列官員及卡塔爾國營半島電視台消息人士周日表示，以色列決定關閉半島電視台在當地的辦事處後，對作為電視台辦公室的一間耶路撒冷酒店房間進行突擊搜查，拆除並檢走攝影器材等設備。

針對西方兵援烏意圖 俄勢演練非戰略核武

俄羅斯總統普京周二正式展開新任期前夕，突然命令總參謀部準備舉行使用非戰略核武的演習，作為烏克蘭戰爭主要參與俄方部隊的南部軍區，將派出導彈部隊。克里姆林宮指出，演習針對西方國家有關準備向烏克蘭派遣士兵的非常危險言論，批評法國總統馬克龍及英國外交大臣卡梅倫挑起新一輪緊張局勢。

海外債權人擬施壓 要求烏還利息

俄羅斯前年向烏克蘭發動特別軍事行動，海外債權人同意烏方暫緩還債。美國傳媒上周六報道，多個烏克蘭海外債權人計劃向烏克蘭施壓，要求烏方最快明年重新開始支付債務利息。烏克蘭政府準備本月開始與海外債權人會談，政府顧問正在努力爭取美國及其他國家政府加入協調。

南海爭議 菲稱不會水炮還擊 華促信守過往協定

中國與菲律賓今年多次就南海黃岩島及仁愛礁問題爆發海上衝突，菲律賓總統小馬可斯昨天表明，菲方海岸防衛隊不會「以牙還牙」，在南海對中方船艦使用水炮等攻擊性武器。中國外交部周日回應兩國涉海爭議時強調，雙方曾經達成「君子協定」、「內部諒解」、「新模式」，菲方否認了這個客觀事實。

沙利文稱TikTok轉歸美很合理

美國白宮國家安全顧問沙利文上周六出席在華盛頓甘迺迪表演藝術中心舉行的媒體活動，表示相信要求TikTok母公司字節跳動撤資，最終讓美國企業擁有TikTok在美部分很合理。

THURSDAY 星期三

無視哈馬斯願停火 以軍炸拉法佔口岸

巴勒斯坦加薩地帶戰爭周一出現重大形勢變化，正當以色列呼籲南部城市拉法部分居民疏散後，回教激進組織哈馬斯同日宣布接受埃及及卡塔爾的停火及人質換囚犯提案。惟以色列戰時內閣表示，提案遠未達到其核心要求，決定繼續在拉法的軍事行動；以色列坦克周二長驅直進拉法，奪取當地連接埃及的邊境口岸。

中法呼籲加薩 實現可持續停火

針對以色列與巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯的戰爭等，中國與法國周二發表關於中東局勢的聯合聲明，譴責一切違反國際人道法的行為，包括一切恐怖暴力行動和針對平民的無差別攻擊；反對以色列進攻拉法，強調當務之急是立即實現可持續停火，確保在加薩地帶提供大規模人道主義援助、保護平民。

普京宣誓 展未來6年總統任期

俄烏戰爭陷入膠着之際，俄羅斯總統普京周二在莫斯科克里姆林宮宣誓就職，展開未來6年任期，最少直至2030年為止。他在講話中提到公民確認國家路線正確性，亦不忘感謝所有為祖國而戰人士，又稱俄方並不拒絕與西方國家對話，但選擇權在對方手中。

不滿英涉烏表態 俄方召大使抗議

英國外交大臣卡梅倫日前表明，烏克蘭有權使用英國提供的武器，從烏方境內打擊俄羅斯。俄羅斯周一傳召英國大使凱西 (Nigel Casey) 抗議，警告一旦烏克蘭使用英國武器攻擊俄羅斯領土，俄方不排除打擊烏方境內外的任何英國軍事設施及裝備作為報復。

波羅的海島嶼 再部署導彈發射車

俄羅斯周一宣布即將舉行使用非戰略核武的演習，美國海軍同日在波羅的海丹麥博恩霍爾姆島部署貨櫃式導彈發射車。該車載機動式發射器配備的導彈可以執行防空、陸攻、反艦任務，威脅面向波羅的海的俄羅斯加里寧格勒州。

中俄去年貿易額提前達標

中國商務部專題新聞發布會周一舉行，有關負責人公布去年與俄羅斯的雙邊貿易額達2,401億美元，提前達到2,000億美元的貿易目標。中國商務部有關負責人表示，近年中俄雙邊經貿合作克服外部複雜環境，展現出強勁生機和活力，兩國貿易規模持續擴大。

軍機遇攔截澳促解釋 投照明彈推批華駁斥

澳洲政府周一宣稱，澳洲皇家海軍一架艦載直升機在黃海國際海域上空，遭一架中國戰機實施不安全及不專業的攔截，對澳方飛機及人員構成危險，形容是不可以接受。中國國防部及外交部昨日回應指控，批評澳洲軍方艦機蓄意抵近中國領空滋事挑釁在先，強調中國軍隊對其採取正當合理、專業安全的操作。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2024年5月2日 ~ 5月8日



Grid of product listings with prices and descriptions. Items include Chicken Drumstick, Halal Beef Feet, Pork Side Rib, Pork Neck Bone, Family Garden BBQ Pork Bun, TYJ Spring Roll Pastry, Ocean Swallow Whole Passion Fruit, Bamboo Tree Coconut Cream, Dong Fu Qiao Rock Sugar, Aroy-D Quail Eggs in Water, Southern Star Sweetened Whitener, Cock Brand Sour Mustard, Lee Kum Kee Oyster Sauce, Ocean Swallow Whole Mornthong Durian Frozen, Phuc An Pia Cake, San Miguel Gold Ice Cream, Lucky Whole BBQ Duck, Lucky Two BBQ Items on Rice, Goldilocks Hopia, Lucky Cookie, Lucky Pinoy Rabbit Fish, Lucky Pinoy Bullet Tuna, Ocean Swallow Red Snapper, Sea King Whole Round Milk Fish, Live Tilapia, Fresh Atlantic Salmon, Ocean Swallow Whole Cleaned Baby Octopus, Thai Gold White Shrimp, Live Manila Clam, Large Oyster, Brome Lake Young Duck, Bulacan Longanisa, Siwin Pork Vegetable & Chive Dumpling, Ocean Swallow Seafood Spring Roll.

Flyer prices effective May 10, 2024 | See in-store for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca | Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad. 特價貨品數量有限，售完即止。本店可限制購買數量。本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準。



卡城中華文化中心

CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

197 1st Street SW, Calgary, AB T2P 4M4

(403) 262-5071 info@culturalcentre.ca



www.culturalcentre.ca



Calgary Chinese Cultural Centre



Calgary Chinese Cultural Centre

查詢及報名: (403) 262-5071 或電郵到info@culturalcentre.ca

Ballroom Dance Course 交誼舞班

歡迎55歲或以上人士報名

導師: Henry Way
費用: \$40 + GST (8堂)
時間: 每週三下午 7:00 - 8:30
日期: 4月24日至6月12日

Chinese Cultural Dance for Adults 成人民族舞蹈班

A0500 A: 5月5日至6月30日 每周日
上午10點半至中午12點
A0500 B: 5月5日至6月30日 每周日
下午1點至2點半
A0500 C: 5月4日至6月30日 每周六
上午10點半至中午12點

課程費用: \$81.90+GST稅 (9節課)
導師: 曹曉旗老師

QIGONG BEGINNER CLASS 氣功初級班

日期: 4月21日至5月19日
時間: 每週日 上午10:00至中午12:00
費用: \$ 200+ GST (5堂)
導師: Yan Ying Cui

QIGONG WU QIN XI CLASS 氣功 - 五禽戲班

日期: 4月20日至7月13日
時間: 每週六 上午9:30至10:30
費用: \$ 110+ GST (12堂)
導師: David Ha

Sketching & Watercolor 素描、水彩畫

日期: 5月18日至7月13日
時間: 每週六 上午十時至十一時半
費用: \$120+GST (8堂)
導師: 鄭國權老師
請自備文具及畫畫用具

Chinese Calligraphy 書法班

日期: 4月20日-6月8日
時間: 每週六下午 1:30-3:00
導師: Kwok Man Yan
費用: \$50 + GST (8堂)

黃梅戲 Huang Mei Opera

日期: 4月20日-6月22日
時間: 每週六下午 2:00 - 3:30
費用: \$150 + GST (10堂)
導師: 陶榮榮老師

WING CHUN KUNG FU CLASS 詠春功夫班

日期: 5月9日至6月27日
時間: 每週四 下午6:30至8:30
費用: \$120+ GST (8堂)
導師: Tony Yung & Kam Wong

Hung Gar Kung Fu Course 洪家拳武術班

時間: 每周三 6:30PM - 8PM 隨時加入
費用: \$110 + GST (12堂)
導師: 張建霖師傅

長者匹克球班

現正招生

認識匹克球 教授規則 傳授技巧

初級班:
日期: 6月11日至7月16日 (逢星期二)
時間: 上午10:30至下午1:00
費用: \$40+GST (六堂)

中級班:
日期: 6月12日至7月17日 (逢星期三)
時間: 上午10:30至下午1:00
費用: \$40+GST (六堂)

導師: 李殿武 Joe Lee
對象: 50歲或以上

BADMINTON CLASS 羽毛球興趣班

日期: 4月30日至7月2日
時間: 每周二 7PM - 9PM
費用: \$110 + GST (10堂)
導師: 馮帆老師

加拿大亞伯達省卡加利順德聯誼會 Shunde Association of Calgary, Canada

Suite 377, 328 Centre St. SE, Calgary, AB, T2G 4X6 (Dragon City Mall 3rd Floor | 龍成商場三樓)
Phone: 403-263-3668 | Email: shunde00@outlook.com | Website: www.shundecalgary.ca

免費耆英(只限六十歲或以上)健康飲食講座

FREE NUTRITION SEMINAR FOR SENIORS(60+)

日期: 二零二四年五月十二日 (星期日)

Date: May 12, 2024 (Sunday)

時間: 下午二時至四時

Time: 2:00 P.M. to 4:00 P.M.

地點: 本會會所

Location: 377, 328 Centre Street S.E., Calgary (Dragon City Mall)

內容: 任職亞省衛生廳之蔡艷儀註冊營養師將以粵語講解耆英健康飲食, 包括前期或二型糖尿病人飲食。

Details: Ms Yen Chua is a registered dietitian at the Alberta Health Services. She is going to discuss in Cantonese, how to eat healthy for individuals with Prediabetes and (or) type 2 diabetes.

*** 費用全免, 報名請於本會網站 www.shundecalgary.ca 登記, 或電郵 shunde00@outlook.com, 或電 403-263-3668 留言, 額滿即止。所有到會者必需填寫及簽署包括個人資料之特定表格。***

*** To register for this very useful and free event, register at our website www.shundecalgary.ca or by email to shunde00@outlook.com, or call 403-263-3668 and leave a message. Seats are limited and enrolments are on first come first served basis. All attendees must complete and sign enrolment forms which include private information. ***

加拿大亞伯達省卡加利順德聯誼會 Shunde Association of Calgary, Canada

Suite 377, 328 Centre St. SE, Calgary, AB, T2G 4X6 (Dragon City Mall 3rd Floor | 龍成商場三樓)
Phone: 403-263-3668 | Email: shunde00@outlook.com | Website: www.shundecalgary.ca

2024年免費耆英班芙及路易斯湖一日遊

A FREE DAYTRIP TO BANFF / LAKE LOUISE for SENIORS

日期: 二零二四年六月九日 (星期日)

Date: Sunday June 9, 2024 (Sunday)

時間: 上午八時至下午七時三十分 (唐人街指定上落車地點)

Time: 8:00 am - 7:30 pm

(embark and disembark at designated spots in Chinatown)

內容: 歡迎六十歲或以上本埠耆英參加、由專業旅行社導遊帶領參觀本省班芙及路易斯湖名勝。包括交通, 午晚餐及小點。

Contents: This function is offered for free to all Calgarians at or over 60 to enjoy a one day trip subcontracted to a tourist company to visit famous points of interests at and around Banff and Lake Louise, Alberta. Lunch, supper and snack included.

*** 座位有限, 額滿即止, 有興趣者請電 403-263-3668 留言登記。所有確認均以收到本會確定為準, 所有旅客均需簽署免責聲明及填妥包括個人資料之登記表格。***

Enrolment: This is a very popular event and seats are limited. For registration please call 403-263-3668 and leave a message. All enrolments are only deemed complete if confirmed by Shunde Association officially. All attendees must sign liability waivers and complete attendance forms which may contain private information.



Raymond Lau
劉俊文 (英、粵及國語)

手提: 403-830-6728

raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求, 要以最實惠價錢購得心水靚屋, 請閣下即時行動!



執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司: 403-547-4102 傳真: 403-592-7040
網址: www.raymondlau.net

GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca



OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 **Poker**
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

MONTH END Madness



MAY 1 - DEC 31, 2024

COMPETE TO WIN A SHARE OF \$18,888
IN CASH & PRIZES IN OUR BACCARAT TOURNAMENT!

8 MONTHS OF THRILLS!

(ALTERNATING MONTHS)

★ BACCARAT TOURNAMENT: ★
\$6,888 FOR 1ST PLACE, PLUS SPECIAL DRAWS

★ CASH DRAWS: \$5,000,
EXTRA ON NEW YEAR'S EVE ★

★ EARN BONUS REWARDS POINTS
THROUGHOUT THE PROMOTION ★

HOW TO ENTER

★ FREE BALLOT ON DAY OF
BACCARAT TOURNAMENT/CASH DRAW

★ EARN EXTRA BALLOTS WITH POINTS ★

GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

BUFFET

DAILY FEATURES

午餐 (星期一至六)

星期日 西式早/午餐連點心 (10am~2:30pm)

每位 \$21.99
(另加稅及小費)

每位 \$25.99
(另加稅及小費)

逢星期一、二晚上 每月不同主題自助餐

每位 \$26.99 (另加稅及小費)

星期三晚上 泛亞美食自助餐

每位 \$36.99 (另加稅及小費)

星期四晚上 海鮮自助餐

每位 \$58.99 (另加稅及小費)

星期五、六、日晚上 燒焗牛扒自助餐

每位 \$38.99 (另加稅及小費)

精美早餐 (星期一至六 8:00am~10:30am)

每位 \$9.99 (另加稅及小費)

3月6日起, 自助餐價格有所調整, 敬希垂注。

亞省歡迎技術工人

亞省在召喚、吸引技術工人, 以填補亞省勞動市場的關鍵職位。

亞省在加拿大的投資和創造就業方面保持著領先地位。亞省的工人繼續享受所有省份中最高的周收入、全加拿大最高的人均投資、以及預計今年將以2.9%的增長速度超過全國平均水準的實際國民生產總值, 而這些因素都有助於推動就業增長。隨著我們不斷創造越來越多的就業機會, 企業需要更多的技術工人來跟上前進的步伐。

為了幫助填補技術工種領域的關鍵職位空缺, 亞省政府推出了“亞省在召喚”這個成功活動的第三期。該活動目前已在在不列顛哥倫比亞省、魁北克省和安大略省開展。在“亞省在召喚”搬遷獎金(一項一次性5000加元可退還的稅收抵免)支持下, 該活動旨在吸引技術工人來到亞省, 幫助建造支持該省不斷壯大所需的住房和基礎設施。

“亞省持續的經濟增長為全國各地的技術工人

帶來了大量的機會。‘亞省在召喚’活動和‘搬遷獎金’再次證明了我省政府致力於吸引頂尖人才並解決對維持我省繁榮至關重要的行業的勞動力需求的承諾。也進一步表明, 我們嚴肅對待用有生產力的工人來填補生產性工作崗位, 以支援我們不斷擴大的基礎設施需求。”

——就業、經濟和貿易部長 Matt Jones

據預期, 亞省的住宅和非住宅建築行業將在未來十年持續增長。BuildForce Canada最近的預測顯示, 2024年至2033年間, 亞省的建築業就業總數將再增加14,000名工人。隨著新屋開工量的增加以及該省數十億加元的投資, 例如薩斯喀徹爾省的陶氏Path2Zero項目, 該技工行業對工人的需求是前所未有的。

“亞省在召喚”活動將重點關注多種職業、以及居住在亞省的生活方式上的優勢, 包括蓬勃發展的就業市場、高薪資、全加拿大最低的稅率、可負擔的住房、以及多元化的社區。

“‘亞省在召喚’的第三期活動是一個令人信服的聲明, 彰顯了技術工人對亞省經濟和我們的未來的重要

性。簡而言之, 我們需要這些工人! 搬遷獎金補充了我們在《2024年預算》中繼續對技工職業教育進行的大力投資。此外, 這是一項切實、有益的福利, 將鼓勵技術工人做出來到亞省的明智決定。”

——高等教育部長 Rajan Sawhney

“亞省的技術行業提供了許多極好的職業機會。通過空氣產品公司和陶氏化學公司等專案, 我的工作機會將大幅增加。如果您正在尋覓一個工作機會充裕的美麗省份, 那麼現在就是搬來亞省的絕佳時機。”

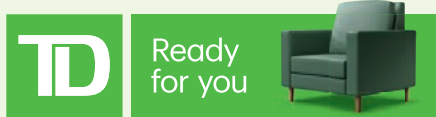
——亞省建築行業執行總監 Terry Parker

《2024年預算》向“亞省在召喚”搬遷獎金撥款1000萬加元。該資金將支持2,000名技術工人搬到亞省, 切實體會為什麼這裡是最適合生活、工作、投資和撫養家庭的地方。相關的資格要求可在 Alberta is Calling 網站上查看。

資料提供: Alberta Government

準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!



歡迎向我查詢詳情



吳沛中
Percy Ng

經理, 流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

IGNITE TV 912台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810台 HD
登記熱線 1-888-811-2323



龍祥頻道
LS TIMES TV

斷網

週日首映

5月12日 5PM / 10PM

主演：郭富城、林家棟

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY May 9	星期五 FRIDAY May 10	星期六 SATURDAY May 11	星期日 SUNDAY May 12	星期一 MONDAY May 13	星期二 TUESDAY May 14	星期三 WEDNESDAY May 15
0:15 新聞重播 1:15 運財至叻星 3:00 九月九 4:35 新房客 6:30 比悲傷更悲傷的故事 8:30 雙子 10:20 喜劇之王 12:00 四處首羅 12:35 12日 14:35 運財至叻星 16:40 我左眼見到鬼 18:50 重新出發 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 四處首羅 20:45 分手大師 22:55 月滿軒尼詩	0:55 新聞重播 1:55 碧血藍天 3:50 鬼巴士 6:00 我左眼見到鬼 7:50 分手大師 10:00 月滿軒尼詩 12:00 四遊記 12:30 碧血藍天 14:35 鬼巴士 16:35 天氣預爆 18:50 重新出發 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 四遊記 20:45 當男人變成女人 22:30 同囚	0:25 新聞重播 1:35 12日 3:20 老表你好野 5:15 九月九 7:00 逆我者死 8:35 天氣預爆 10:40 當男人變成女人 12:35 同囚 14:35 老表你好野 16:35 同居蜜友 18:40 臥底旅行團 3.0 19:30 香港有線新聞 20:00 天有眼 22:00 鬼眼刑警 23:50 臥底旅行團 3.0	0:40 香港有線新聞 1:10 每天愛您8小時 3:10 初戀拿啲麵 5:05 12日 7:00 同居蜜友 8:55 天有眼 11:00 鬼眼刑警 13:00 每天愛您8小時 15:00 初戀拿啲麵 17:00 斷網 19:00 離鄉別井的故事 台灣篇 19:30 香港有線新聞 20:00 半醉人間 22:00 斷網	0:05 離鄉別井的故事 台灣篇 0:30 香港有線新聞 1:00 江湖告急 3:00 丐世英雄 4:45 刀劍笑 6:20 斷網 8:20 半醉人間 10:00 江湖告急 12:00 週一祥談 12:45 丐世英雄 14:50 刀劍笑 16:50 機動部隊-警例 18:50 重新出發 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 週一祥談 20:50 第一次 22:50 女人街, 再見了	0:35 新聞重播 1:35 衝上九重天 3:20 第八宗罪 6:00 機動部隊-警例 7:50 斷網 10:00 第一次 12:00 去邊啊Do姐 12:40 女人街, 再見了 14:35 衝上九重天 16:40 第36個故事 18:50 重新出發 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 去邊啊Do姐 20:45 最愛 22:40 鍾馗伏魔: 雪妖魔靈	0:55 新聞重播 1:55 西楚霸王 3:40 驗身 6:15 第36個故事 7:55 最愛 9:50 斷網 12:00 女遊日本 12:30 鍾馗伏魔: 雪妖魔靈 14:45 西楚霸王 16:35 我不是藥神 18:50 重新出發 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 女遊日本 20:45 蝴蝶 23:05 麥路人

東方

商業分類

廣告熱線: 403-617-2100
danny@trendweekly.com

三個月 (13期) \$155+GST/每個
六個月 (26期) \$295+GST/每個
一年 (52期) \$560+GST/每個

XUAN PHO NOODLE HOUSE
春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

發 FAT KEE 記
專營各類鮮肉

Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸 越南札肉
雞肉丸 豬肉丸

#103, 111 - 3Ave, S.E. Calgary, AB
Tel: (403) 266-1229

Bay #3, 1423 Centre St. N. Calgary, AB
Tel: (403) 276-8288

松記燒腊家
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

承揚金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122

榮生餅家
FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內: 112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy
艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

① 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時, 艾灸
② G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
③ 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約: 587-834-0138
#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

M&M

▲汽車玻璃
▲擋風玻璃專家

更換擋風玻璃
被石塊擊破玻璃修理
申請保險金

地址: 326 16 Ave NW, Calgary
電話: (403) 520-2062 手機: (403) 512-8830

ACTIVE AUTO BODY
永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca
林友团主理 三十多年經驗

Discount Deductible 修理期間, 有車提供
加設輪胎服務

*經驗技師 *快捷便利
*車身修理 *品質保證
*免費估價 *取價公道

BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service
汽車修理中心

★電腦分析
★檢修
★熱車修理
★電力裝修
★四輪校正

●設有十個修車位
●備有專業牌照技師
●設有傳送服務
●兼出售輪胎、修補
車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

LANDY.ca INSURANCE
楊氏保險

David Wong 黃熾烈
Belmon Li 李向明

Cell: (403) 861-8128 Cell: (403) 680-0077
Email: david.wong@landy.ca Belmon.li@landy.ca

Tel: 403-277-1723
www.landy.ca
425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

百福石碑

•最優質的服務
•最多樣的款式
•最新穎的設計
•最合理的價錢

歡迎閣下隨時來廠參觀,
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解.

•地址: 4119-17St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)

•請隨時致電何先生
(廣東話, 普通話, 英文)
解答任何問題:
403-619-1033

華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING

Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

東方
www.orientalweekly.net

為方便廣告客戶
現歡迎以信用卡付款

山景墓園
MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS

設有殯儀館及火化場
提供最完善的殯儀服務, 環境優雅
景色美麗, 是壽地最佳選擇。

聯絡人: 伍林淑君 JOANA 電話: 403-818-9975
1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424

喜雙逢海鮮酒家

CALTONS CHINESE RESTAURANT

5010 4 St NE #14, Calgary 403-275-8181



七天營業 朝十晚十

歡慶母親節 推出精選套餐

Happy Mother's Day

母親節快樂

闔家歡十位套餐

五福大併盤	金沙雙龍蝦	大富豪炒飯
蜜桃沙律蝦	原隻鮑魚扣北菇	精美甜品
雜菌5A牛柳粒	脆皮炸子雞 (1隻)	
瑤柱海皇羹	清蒸大魷魚	

特價 \$698

樂悠悠六位套餐

北京片皮鴨	紅燒大圓蹄	精美甜品
京鹽炒鴨粒	魚露香妃雞	
海皇魚肚羹	金銀蛋菜心	
金沙年糕蟹	大富豪炒飯	

特價 \$298

慈恩四位套餐

大廚靚燉湯	啫啫臘味菜花
金沙年糕龍蝦	大富豪炒飯
腰豆元肉牛尾	精美甜品
蜜桃沙律豬扒	

特價 \$198

♥ 優惠特價小菜 每款 \$15⁸⁸ 如常供應 ♥

峰記燒臘

#212-30 Country Hills Landing. N.W. 403-730-8333

* 名廚主理 * 港式燒臘 * 每天營業 * 歡迎預訂

喜雙逢 海鮮酒家

CALTONS CHINESE RESTAURANT

5010 - 4 Street NE #14, Calgary 403-275-8181

誠聘

全職 / 兼職

廚部：- 炒鑊 - 打雜

樓面：- 企檯

有意者請親臨面洽或可致電約見

卡城中醫藥協會

Calgary Chinese Herbal Medicine Association

免費耆英(60+)中草藥養生保健學習班

日期：二零二四年六月九日至十一日

地點：洛磯山脈

住宿：David Thompson Resort at 373007 AB-11, Cline River AB T0M 2H0

內容：洛磯山脈草木茂盛，植物品種繁多，其中有很多藥用植物。本學習班將帶領大家實地認識並講解它們的藥用價值及對健康的益處。

報名：請致電 403-220-1888，歡迎任何六十歲或以上人士，座位有限，先到先得，額滿即止。

Free Chinese Medicinal Herbs Workshop for seniors (60+)

Period : June 9 to 11, 2024

Destination : Rocky Mountains

(lodging at David Thompson Resort at 373007 AB-11, Cline River AB T0M 2H0)

Facilitators : Experienced and qualified Chinese Herbal medication practitioners.

Contents : There are a lot of natural growths in the Rockies. This seminar includes on spot illustrations of various plants and how they can be used to improve our health and wellness.

Registration : 403-220-1888. All seniors at or over 60 are welcome but seats are limited and enrolments are on a first come first served basis.

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail: jamesull888@gmail.com



CALGARY HYUNDAI

1920 - 23 Street, N.E., Calgary, AB

卡城現代車行

calgaryhyundai.com

Tel: 403-250-9990



**HYUNDAI
RACE
TO
THE CUP**
SALES EVENT



**DON'T PAY FOR
90 DAYS
90天免供款
FOR ALL MODELS
所有型號汽車**

基於借貸月供 有若干條件限制
Based on monthly payments, finance purchases only.
Restrictions apply.



店內尚有大批精選展示車及各國品牌優質二手靚車可供選購

歡迎親臨本車行以最實惠價錢與
最佳服務來體驗最「現代」化的購車歷程



Ryan Fan
范先生
產品顧問
精通 國、粵、英語
手提: 403.466.3610



Colin Li
李先生
信貸經理
精通 粵語、英語



Lydia Li
李小姐
信貸助理
精通 國、粵、英語



東來順

潮州客家美食

Eastern Fortune Restaurant

地址: 416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話: 403-230-9267

歡度母親佳節 請早訂座!

Happy Mothers Day!

極品孖寶



連

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 **\$50.00** 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止



紅燒鮑翅 (足兩半)

\$32



蠔皇原隻鮑魚 (兩頭)

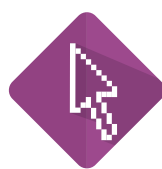
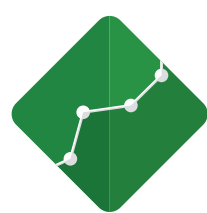
\$68

每晚九時後特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
星期五/六 逢星期二休息 4:30pm - 2:00am

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com